

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 26: Amtl. bew. Landschaftszerstörung

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

wählen in der Werkzeugleiste das Symbol «Feldstecher mit hinterlegtem Blatt» (Bild 2, Symbol 2). Zudem sind auf den Seiten «Suche über Heftarchiv» rote Felder, die direkt zur Volltextsuche führen (Bild 3).

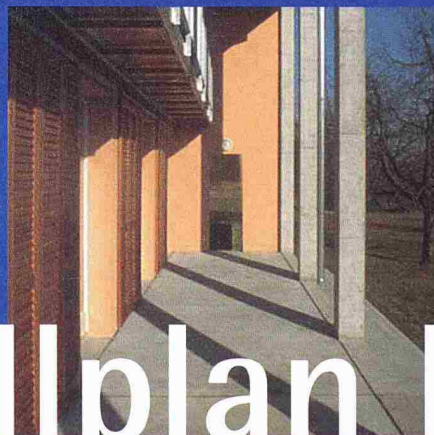
Es erscheint ein Fensterchen, in das Sie Ihr Stichwort einsetzen und angeben, ob Sie nach dem Wortstamm, der Bedeutung oder der Umgebung suchen wollen und ob bei der Suche die Gross- oder Kleinschreibung beachtet werden soll (Bild 10). Ist die Option «Wortstamm» aktiviert, findet der Computer beispielsweise nicht nur «Oberland», sondern auch Begriffe wie «obere» und «Oberflächennähe». Suchen Sie ein bestimmtes Wort, dann empfiehlt es sich, die Option «Bedeutung» zu aktivieren. Dann wird beispielsweise für das Stichwort «Monolith» nur gerade das Substantiv und das dazugehörige Adjektiv gesucht (Bild 10). Ist die Option «Umgebung» angewählt, erhalten Sie nur das Wort selber, ausser Sie fügen einen weiteren Begriff hinzu (etwa «Monolith und Liechtenstein»). In diesem Fall sucht der Computer das Wortpaar, das allerdings nicht weiter als drei Seiten voneinander entfernt sein darf. Sie können natürlich auch ein «oder» statt einem «und» einsetzen. Dann listet der Computer alle Treffer auf, ob nun beide oder nur ein Begriff erkannt worden ist. Weiterführende Angaben zur Volltextsuche sind in der Acrobat-Hilfe erhältlich.

Die Suchergebnisse werden bei der Volltextsuche in einem speziellen Fenster aufgelistet (Bild 10), das auch aufgerufen werden kann (Bild 2, Symbol 3). Man sieht sofort, um welche Hefte es sich handelt. Wird eines aus der Liste mit einem Doppelklick ausgewählt, erscheint der betreffende Artikel im Hintergrund. Mit den Acrobat-Befehlen auf der Werkzeugleiste (Bild 2, Symbole 4 und 5) können Sie einfach und bequem von einem Suchergebnis zum nächsten manövrieren.

Falls die in Bild 2 gezeigten Symbole nicht in der Werkzeugleiste erscheinen, müssen Sie nur auf das kleine Dreieck rechts von der Volltextsuche (Feldstecher mit hinterlegtem Blatt) klicken. Dann erscheint ein Fensterchen. Zuunterst ist die Option «Diese Schaltfläche erweitern». Wenn Sie diese aktivieren, werden alle Werkzeuge wie in Bild 2 sichtbar.

Falls Sie sich einmal heillos auf der CD verirrt haben, können Sie Ihren Pfad durch das Labyrinth zurückverfolgen. Die Symbole 10 und 11 in Bild 2 sind dazu da, rückwärts und vorwärts zu manövrieren. Nach einiger Eingewöhnungszeit werden Sie bestimmt vorwiegend mit diesen Werkzeugen hantieren, denn Sie erinnern sehr stark an die Methode, wie man sich im Internet fortbewegt. Nun sagen wir aber nur noch: freie Fahrt für die Neugierde und rein in die CD!

# Erfolg hat zwei Gründe. Der eine ist Ihre Idee



## Allplan FT

Kunde: Walker Architekten AG, Brugg  
Projekt: EFH, Habsburg/AG

*"Allplan gibt uns alle Werkzeuge,  
um ein Projekt von der Konzeption  
über die Projekt-Visualisierung bis  
zur Ausführung und Detaillierung  
durchgehend zu Planen."*



NEMETSCHKEK  
FIDES & PARTNER AG

Distribution und Vertrieb  
Nemetschek Fides & Partner AG  
8304 Wallisellen, 01 / 839 76 76  
3018 Bern, 031 / 998 43 50, [www.nfp.ch](http://www.nfp.ch)

Unser Partner in der Ostschweiz  
CDS Bausoftware AG, Heerbrugg  
071 / 727 94 94, [www.cds-sieber.ch](http://www.cds-sieber.ch)

Unser Partner in der Westschweiz  
ACOSOFT SA, 1870 Monthey  
024 / 471 94 81, [www.acosoft.ch](http://www.acosoft.ch)

## Auftraggeber, Betreuer

## Objekt, Aufgabe, Volumen

## Verfahren, Preissumme

### Wettbewerbe

Communes de Confignon et Bernex GE secrétariat: mairie de Confignon, 21 place de l'Eglise, 1232 Confignon, tél. 022 850 93 93, fax 850 93 22	<b>Groupe scolaire, Cressy GE</b> a. 12 classes avec salle de gymnastique et locaux de société b. aménagement extérieurs, locaux sociaux, logements	Concours d'idée (b.) et de projets (a.), procédure sélective
Schweizerische Eidgenossenschaft, Präsenz Schweiz (PRS) Sekretariat: Schoch Marketing, Zürcherstrasse 2, Postfach 33, CH-8142 Uitikon Waldegg, Tel. 01/400 33 50, Fax 400 33 51	<b>Auftritt der Schweiz an der Expo 2004 in Seine-Saint-Denis (F)</b>	Ideenwettbewerb Preissumme: 135 000 Fr.
Marktgemeinde Telfs Amt der Tiroler Landesregierung, Hochbau, Herrengasse 1-3, A-6010 Innsbruck, Tel. +43 512 508 41 01, Fax 508 41 05	<b>Bundesschulzentrum Telfs (A)</b> Erweiterung und Funktionsadaptation	Baukünstlerischer Wettbewerb zweistufig Preissumme: 57 420 Euro
Cedotec Lignum En Budron H6, 1052 Le Mont-sur-Lausanne; Tel. 021/652 62 22, Fax 652 93 41 (André Carlen oder Joëlle Cornuz), lignum@gve.ch	<b>Plage de Curtinaux, Lutry VD</b>	Architekturwettbewerb für Studierende und junge Architekten
Gemeinde Starrkirch-Wil www.starrkirch-wil.ch	<b>Neubau und Ergänzung Dorfzentrum, Starrkirch-Wil SO</b> Schule, Kindergarten und Gemeindeverwaltung	Projektwettbewerb offen
Schweizerische Eidgenossenschaft, Präsenz Schweiz (PRS) Sekretariat: Schoch Marketing, Zürcherstrasse 2, Postfach 33, CH-8142 Uitikon Waldegg, Tel. 01/400 33 50, Fax 400 33 51	<b>Beteiligung der Schweiz an der Expo 2005 in Aichi (Japan)</b>	Ideenwettbewerb Preissumme: 135 000 Fr.
Patrimoine culturel hellénique SA et Ministère hellénique de la Culture Technical Secretariat, Ephemeral Structures Competition, 74A AAg. Konstan- tinou Street, GR-16346 Ilioupoli, Athen, T. 3010/976 95 10, Fax 970 57 62	<b>Ephemere Strukturen, Athen</b> (Für die Kultur-Olympiade 2001 bis 2004 und die Olympi- schen Spiele 2004)	Ideen- und Projektwettbewerb Preise in den Kategorien professionelle Architekten und Studierende
Office fédéral du matériel d'armée et de construction Gestion des projets Suisse romande, bd de Grancy 37, 1006 Lausanne; tél. 021 614 70 60, fax 614 70 16, bernard.anzevui@gr.admin.ch	<b>Halle d'entreposage et couvert pour véhicule à l'aéroport de Sion VS</b>	Mandat d'études parallèles avec 5 à 7 groupes mandataires, procédure sélective
<b>NEU</b> Fondation de l'Orme Rte des Plaines-du-Loup 4A, case postale 236, 1000 Lausanne 18, tél. 021 641 62 00, fax 021 641 62 49	<b>Agrandissement établissemen médico-social Fonda- tion de l'Orme, Lausanne</b> coût des travaux estimé à 8 mio. fr.	concours de projet, procédure ouverte montant des prix: 100 000 Fr.
Kanton St. Gallen, Stadt St. Gallen, Schweiz. Bundesbahnen, Parkgarage AG Hochbauamt des Kantons St. Gallen, «Wettbewerb FHS Bahnhof Nord St. Gallen», Lämmlisbrunnenstrasse 54, St. Gallen	<b>Fachhochschulzentrum Bahnhof Nord St. Gallen</b>	Projektwettbewerb offen
<b>NEU</b> Stadt Nürnberg Stadtplanungsamt, Lorenzer Strasse 30, D-90317 Nürnberg, Tel. +49 911 231 49 00	<b>Grün- und Freiflächenkonzept Siedlung Nordost- bahnhof, Nürnberg (D)</b>	Landschaftsplanerischer und städtebaulicher Ideenwettbewerb, selektiv Preissumme: 66 000 Euro
Hunziker & Cie, Bau- und Justizdepartement des Kantons Solothurn und der Stadt Olten; Betreuung: Planteam S, Dornacherplatz 17, 4501 Solothurn, Fax 032 623 79 43	<b>Städtebauliche Entwicklung Olten Süd-West SO</b> Gesamtentwicklungskonzept Siedlung, Verkehr, Ökologie auf 300 000 m <sup>2</sup> Industriebrache	Städtebaulicher Ideenwettbewerb selektiv, mit anschliessendem Studienauftrag Preissumme: 150 000 Fr. und 240 000 Fr.
Zweckverband Kunsteisbahn Lido, Rapperswil-Jona Sekretariat, Frau Sudano, Rathausplatz 2, 8640 Rapperswil, Tel. 055 222 85 11, Fax 210 16 70, eisbahn-lido@rapperswil.ch	<b>Erweiterung Eishalle Lido, Rapperswil ZH</b> Zuschauertribüne um 2000 Plätze, Sanierung u. Vergrös- serung Sanitärbereich u. Garderoben, diverse Ergänzungen	Studienauftrag selektiv
Callwey Verlag Silvana Mai, Stichwort Full House, Postfach 80 04 09, D-81604 München, silvana.mai@callwey.de	<b>100 Jahre Baumeister auf über 100 Quadratmetern, München (D)</b> Messelounge an der «Bau 2003» in München	Realisierungswettbewerb 1. Preis: 2500 Euro; 2. Preis: 1500 Euro; 3. Preis: 1000 Euro

Auch unter: [www.sia.ch/wettbewerbe](http://www.sia.ch/wettbewerbe)

# www.baudaten.com